



English	Pashto / پښتو
Long COVID: Sleep problems During any illness it's common to sleep more as your body fights the infection. While you're recovering, it's also common to have disturbed sleep patterns. You may struggle to get back into a good routine.	له كوويد څخه له رغېدو وروسته نښې نښانې: . د خوب ستونزې د وب ستونزې دا عادي خبره ده چې د هرې ناروغۍ پرمهال تاسو بايد ډېر خوب وكړئ ترڅو ستاسو بدن له ميكروب سره مبارزه وكړي. د روغېدو پرمهال، دا عادي خبره ده چې تاسو به د مزاحم خوب له نښو نښانو سره مخ شئ. ښايي تاسو عادي حالت ته د راګرځېدو په موخه له ستونزو سره مخ شئ.
Improving your sleeping pattern	د مزاحم خوب نښې نښانې ونه رغيږي
There are things you can do to help get back to a better sleeping pattern.	ځينې لارې چارې شتون لري چې ستاسو سره د ښه خوب حالت ته د بيرته ګرځېدو په برخه کې مرسته کو لای شي.
Do:	ترسره ي <i>ې</i> كړئ:
have a comfortable bedroom temperature	• د خوب کوټه آرامه تودوخه او هوا ولري.
make sure your bedroom is dark – blackout blinds can help	 ډاډ تر لاسه کړئ چې ستاسو د خوب کوټه تياره ده – تورې پردې کو لای شي.
take time to relax later in the evening	 وروسته په ماښام کې د آرام لپاره وخت ځانګړی ګړئ

- · get ready for bed at the same time each night
- try to get up at roughly the same time every day
- set aside time during the day to write down any worries you have
- discuss your worries with family and friends if you feel able
- keep a 'sleep diary' to help you work out what helps and what doesn't help you get a good night's sleep
- avoid caffeinated drinks like tea and coffee before bed
- avoid screens like phones or laptops for at least 2 hours before bed
- try not to snack or eat a large meal late in the evening

If you can't get to sleep within half an hour of going to bed, get up and relax in another room until you feel tired again.

If you're feeling very tired during the day and are struggling to stay awake, a 30 minute 'power nap' can help. It shouldn't affect your sleep at night as long as it's not too late in the day.

- هره شپه په يوه وخت د خوب کولو لپاره چمتو کيږئ
- هڅه وکړئ هره ورځ په يوه وخت له خوب څخه پاڅېږئ.
- د ورځي په لړ کې د خپلو انديښنو د ليکلو لپاره وخت ځانګړي کړئ.
- د امکان په صورت کې د خپلو اندیښنو په اړه د خپلې کورنۍ له غړو او ملګرو سره خبرې اترې وکړئ.
- د خوب يو ياداشت له ځان سره وساتئ، ترڅو ستاسو سره مرسته وکړي چې کوم څيز د شپې پر مهال ستاسو سره د ښه خوب په کولو کې مرسته کوي او کوم هغه يې نه کوي.
 - له خوب وړاندې له كافين لرونكو څښاكو لكه كافي او چاى څخه ډډه وكړئ.
- د برښنايي صفحو څخه ډډه وکړئ- له خوب څخه لر تر لره دوه ساعته وړاندې د موبايل او لپ ټاپ په څېر برښنايي صفحو له کارولو ډډه وکړئ.
 - هڅه مه کوئ چې د ماښام او يا دنيمې شپې پرمهال ډېر خواړه وخورئ.

که چېرې په نیم ساعت کې خوب نه درځي، پاڅېږئ او په بله خونه کې استراحت وکړئ تر هغې چې د ستړیا احساس وکړئ یعني خوب سرشي.

	که تاسو د ورځې په لړ کې د ډېرې ستړيا احساس کوئ او د ويښ پاتې کېدو په برخه کې له ستونزو سره مخ ياست د 30 دقيقو لنډ مهاله خوب ستاسو سره مرسته کولای شي. تر هغې چې د ورځې ډېر ناوخته نه شي، دا بايد ستاسو د شپې په خوب باندې اغيز ونه کړي.
Relaxation exercises	د آرام کولو تمرینونه
Breathing and relaxation exercises can help to improve your sleep. Speak to your GP practice if:	د ساه اخیستلو او آرام کولو تمرینونه کولای شي ستاسو د خوب په ښه کولو کې مرسته وکړي.
your sleep problems are not improvingyou're worried about your symptoms	په لاندې حالاتو کې له جي پي سره مشوره وکړئ:
For more information in Pashto go to www.nhsinform.scot/translations/languages/pashto	په پښتو ژبه د نورو معلوماتو لپاره په پښتو ژبه د نورو معلوماتو لپاره www.nhsinform.scot/translations/languages/Pashto
October 2021	د 2021م کال د اکتوبر میاشت